



**KUNSILL  
TAL-UNJONI EWROPEA**

**Brussell, 23 ta' Settembru 2013  
(OR. en)**

**13747/13**

**OJ CONS 43  
COMPET 654  
RECH 402  
ESPACE 63**

### **AGENDA PROVIŻORJA**

---

Suġġett:	It-3258 laqgħa tal-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA (Kompetittività (Suq Intern, Industrija, Riċerka u Spazju))
Data:	26 u 27 ta' Settembru 2013
Ħin:	10.00, 9.30
Post tal-laqgħa:	Brussell

---

### **IL-LAQGħA TAL-HAMIS 26 TA' SETTEMBRU 2013 (10:00)**

1. Adozzjoni tal-aġenda

#### **Deliberazzjonijiet legiſlattivi**

**(Deliberazzjoni pubblika f'konformità mal-Artikolu 16(8) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea)**

2. Approvazzjoni tal-lista ta' punti "A"  
13750/13 PTS A 58

## Attivitajiet mhux leġislattivi

3. Approvazzjoni tal-lista ta' punti "A"  
13751/13 PTS A 59

## SUQ INTERN U INDUSTRIJA

4. Appoġġ għall-kompetittività tal-SMEs fl-Ewropa: Kontribut għat-tnejn tal-Kunsill Ewropew tal-24 u l-25 ta' Ottubru 2013
- Dibattitu ta' orjentazzjoni  
13329/13 IND 240 COMPET 623 MI 726
5. Politika Industrijali
- (a) Kondizzjonijiet qafas għal industrija kompetittiva fl-Ewropa  
13593/13 IND 251 COMPET 649 MI 759
  - (b) Komunikazzjoni mill-Kummissjoni dwar "Lejn settur tad-difiża u tas-sigurtà aktar kompetittiv u effiċjenti"  
12773/13 COSDP 730 PESC 957 CSDP/PSDC 517 COPS 323 POLMIL 46 (x)  
MAP 72 MI 683 UD 199 PI 110 RC 33 DRS 146 IND 224  
COMPET 598 ESPACE 51 RECH 376  
13458/13 COSDP 839 PESC 1052 CSDP/PSDC 582COPS 380 POLMIL 50  
MAP 74 MI 738 UD 227 PI 115 RC 35 DRS 162 IND 246  
COMPET 633 ESPACE 60 RECH 395
  - Prezentazzjoni mill-Kummissjoni
  - Skambju ta' fehmiet

RICERKA

**Deliberazzjonijiet leġislattivi**  
**(Deliberazzjoni pubblika f'konformità mal-Artikolu 16(8) tat-Trattat dwar l-Unjoni**  
**Ewropea)**

6. Proposti mill-Kummissjoni biex jiġu stabbiliti sħubijiet pubbliċi-pubbliċi mal-Istati Membri skont l-Artikolu 185 TFUE għall-implimentazzjoni kongunta ta' programmi nazzjonali ta' riċerka **(L-ewwel qari)**
- (a) Proposta għal Deċiżjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-partecipazzjoni tal-Unjoni fil-programm ta' Riċerka u Żvilupp għall-Għixien Attiv u Megħjun tal-Unjoni li qed isir b'mod kongunt minn diversi Stati Membri  
Fajl Interistituzzjonali: 2013/0233 (COD)  
12367/13 RECH 355 COMPET 574 TELECOM 204 SOC 595 MI 648
- (b) Proposta għal Deċiżjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-partecipazzjoni tal-Unjoni fit-tieni Programm tas-Sħubija għall-Provi Kliniċi bejn Pajjiżi Ewropej u li qed Jiżviluppaw li ppartecipaw fih diversi Stati Membri  
Fajl Interistituzzjonali: 2013/0243 (COD)  
12369/13 RECH 356 SAN 271 SOC 596
- (c) Proposta għal Deċiżjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-partecipazzjoni tal-Unjoni fil-Programm Ewropew tal-Metroloġija għall-Innovazzjoni u r-Riċerka minn diversi Stati Membri  
Fajl Interistituzzjonali: 2013/0242 (COD)  
12372/13 RECH 358 COMPET 576
- (d) Proposta għal Deċiżjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-partecipazzjoni tal-Unjoni fi Programm tar-Riċerka u l-Iżvilupp li bosta Stati Membri jwettqu b'mod kongunt bil-għan li jappoġġjaw intrapriżi zgħar u medji li jirriċerkaw  
Fajl Interistituzzjonali: 2013/0232 (COD)  
12336/13 RECH 350 COMPET 568 MI 643 IND 210
- Prezentazzjoni mill-Kummissjoni
  - Is-sitwazzjoni attwali

## Attivitajiet mhux leġislattivi

7. Proposti mill-Kummissjoni għal Inizjattivi Teknoloġiċi Kongunti stabbiliti skont l-Artikolu 187 TFUE
- (a) Proposta għal Regolament tal-Kunsill dwar l-Impriza Kongunta tal-Industriji b'Bażi Bijoloġika  
12355/13 RECH 354 COMPET 573 IND 212 ENER 363 AGRI 483
  - (b) Proposta għal Regolament tal-Kunsill għall-Impriza Kongunta Clean Sky 2  
12347/13 RECH 353 COMPET 572 ENV 708 AVIATION 108
  - (c) Proposta għal Regolament tal-Kunsill dwar l-Impriza Kongunta ECSEL  
12375/13 RECH 359 COMPET 577 MI 649
  - (d) Proposta għal Regolament tal-Kunsill dwar l-Impriza Kongunta Ċelloli tal-Fjuwil u l-Idroġenu 2  
12378/13 RECH 360 ENER 364 COMPET 578 ENV 709
  - (e) Proposta għal Regolament tal-Kunsill dwar l-Impriza Kongunta dwar l-Inizjattiva dwar Mediċini Innovattivi 2  
12370/13 RECH 357 COMPET 575 IND 213 SAN 272
- Prezentazzjoni mill-Kummissjoni
  - Is-sitwazzjoni attwali  
(Dibattitu pubbliku skont l-Artikolu 8(2) tar-Regoli ta' Proċedura tal-Kunsill [propost mill-Presidenza])
8. L-Unjoni tal-Innovazzjoni u ż-Żona Ewropea tar-Riċerka (ŻER)
- (a) Komunikazzjoni mill-Kummissjoni dwar "L-Istat tal-Unjoni tal-Innovazzjoni 2012 - Aċċellerazzjoni tal-bidla"  
8068/13 RECH 91 COMPET 181 IND 90 REGIO 51 ECOFIN 233 MI 251
  - (b) Komunikazzjoni mill-Kummissjoni dwar "Il-kejl tar-rendiment tal-innovazzjoni fl-Ewropa: lejn indikatur ġdid"  
13759/13 RECH 403 COMPET 655 IND 253 COMER 210
  - (c) L-ewwel rapport ta' progress dwar iż-Żona Ewropea tar-Riċerka  
13812/13 RECH 410 COMPET 663 MI 779 TELECOM 238
- Prezentazzjoni mill-Kummissjoni
  - Dibattitu ta' orjentazzjoni  
13471/13 RECH 396 COMPET 636 IND 248 REGIO 188 ECOFIN 779 MI 741

## Affarijiet oħra

### 9. Industrija

- (a) Pjan ta' azzjoni dwar l-azzar
  - Informazzjoni mill-Kummissjoni  
10900/13 IND 181 COMPET 456 COMER 144 ENER 286 RECH 269 ENV 560  
SOC 467 FIN 337 FISC 125  
+ REV 1 (cs)
- (b) Regolament għal Eżenzjoni Ġenerali Shiha (GBER)
  - Mitluba mid-delegazzjoni tar-Repubblika Ċeka  
13809/13 RC 38 COMPET 661 ECO 167 MI 777 RECH 409 IND 254 ENV 839  
REGIO 197 TELECOM 237 ENER 424 EF 176 AUDIO 94 CULT 98  
SPORT 76
- (c) Proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi tal-Istati Membri rigward il-manifattura, il-preżentazzjoni u l-bejgħ tat-tabakk u prodotti relatati
  - Informazzjoni mid-delegazzjoni Pollakka  
13795/13 MI 773 COMPET 659 SAN 343 FISC 169 CODEC 2053

### 9. Riċerka

- (d) ITER - is-sitwazzjoni attwali
  - Preżentazzjoni mill-Kummissjoni  
13253/13 RECH 387 ATO 95 COMPET 617
- (e) Komunikazzjoni mill-Kummissjoni dwar "Shubijiet pubbliċi-privati fil-programm Orizzont 2020: għodda b'saħħitha sabiex twettaq l-innovazzjoni u t-tkabbir fl-Ewropa"
  - Preżentazzjoni mill-Kummissjoni  
(Dibattitu pubbliku skont l-Artikolu 8(2) tar-Regoli ta' Proċedura tal-Kunsill [propost mill-Presidenza])  
12344/13 RECH 352 COMPET 571 IND 211 MI 646

---

(x) Dokument mhux disponibbli fis-sala tal-laqgħa.